

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

ktorú v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka uzavreli :

### Obec Malé Dvorníky

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

IČO:

d'alej len „odberateľ“

a

### Regionálna rozvojová agentúra PODUNAJSKO

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Označenie registra:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

d'alej len „dodávateľ“

Dunajskostredská č.153, 929 01 Malé Dvorníky

Ing. Zoltán Marczell, starosta obce

00 800 210

930 37 Lehnice č. 89

Ing.arch. Jiří Zlámal, riaditeľ

Register záujmových združení právnických osôb vedený na Krajskom úrade v Trnave pod číslom VVS/2008/ZZPO - 71

37 840 380

2022748343

Tatrabanka, a.s., pobočka Dunajská Streda, č.ú. 2622105308/1100

v nasledovnom znení:

### I.

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa vykonávať pre odberateľa činnosti, poskytovať služby a robiť úkony bližšie špecifikované v bode 1.2. tejto zmluvy a záväzok odberateľa zaplatiť mu za tieto činnosti, služby a úkony odplatu.
- 1.2. Dodávateľ bude pre odberateľa vykonávať externý manažment k projektu „Modernizácia športového ihriska a rekonštrukcia autobusovej zastávky obce Malé Dvorníky“ implementovaného v rámci Programu rozvoja vidieka 2007 – 2013, Opatrenie 3.4.1. Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo, (Názov opatrenia v súlade s Integrovanou stratégiou rozvoja územia MAS Vodný raj – Aquapardiso – Víziparadicsom: Opatrenie 3.1. Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo), (ďalej len „projekt“).
- 1.3. Činnosti, služby a úkony uvedené v bode 1.2 tohto článku, ktorých potreba vykonania vyplynie v priebehu účinnosti tejto zmluvy, vykoná dodávateľ na požiadanie odberateľa.
- 1.4. Odberateľ udeľuje dodávateľovi plnú moc na všetky právne úkony, ktoré bude dodávateľ v mene a na účet odberateľa vykonávať na základe tejto zmluvy. Dodávateľ nie je oprávnený na uzavretie zmlúv v mene odberateľa, ani na uskutočnenie vyhlásení, zaväzujúcich odberateľa.
- 1.5. Dodávateľ vyhlasuje, že je právnickou osobou, zapísanou do registra záujmových združení právnických osôb vedenom na Krajskom úrade v Trnave pod číslom VVS/2008/ZZPO-71 a je oprávnený vykonávať činnosti, poskytovať služby a robiť úkony tak, ako sú tieto predmetom tejto zmluvy v zmysle slovenského právneho poriadku.

### II.

- 2.1. Dodávateľ je povinný pri zariadovaní záležitostí postupovať s odbornou starostlivosťou a chrániť záujmy odberateľa.
- 2.2. Dodávateľ je povinný oznámiť odberateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri zariadovaní záležitosti a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov odberateľa.
- 2.3. Dodávateľ je povinný odovzdať bez zbytočného odkladu odberateľovi veci, ktoré za neho prevzal pri vybavovaní záležitosti.
- 2.4. Odberateľ je povinný odovzdať dodávateľovi včas veci a informácie, ktoré sú potrebné na zariadenie záležitosti.

### III.

- 3.1. Odberateľ uzatvára túto zmluvu s dodávateľom ako víťazom prieskumu trhu realizovaného Odberateľom, spomedzi troch uchádzačov. Odmena uvedená v článku IV. tejto zmluvy zahŕňa



všetky náklady, ktoré dodávateľ vynaloží pri výkone svojej činnosti. Odberateľ sa zaväzuje takto stanovenú odmenu zaplatiť dodávateľovi riadne a včas.

#### IV.

- 4.1. Odmena za služby poskytnuté dodávateľom je stanovená celkovou sumou vo výške 825,00 eur (slovom osemstodvadsaťpäť Eur) počas doby trvania tejto zmluvy.
- 4.2. Dodávateľ bude faktúrovať odberateľovi odmenu jednorázovo, po ukončení implementácie projektu. Splatnosť faktúry bude do 14 dní od jej vystavenia.

#### V.

- 5.1. Odberateľ sa zaväzuje poskytovať na požiadanie dodávateľa všetky informácie potrebné pre správny výkon práce tak, aby nedošlo k neúmyselnému nesprávne vykonanému úkonu.
- 5.2. Odberateľ sa zaväzuje dodať všetky doklady potrebné na zabezpečenie plnenia dodávateľa podľa bodu 1.2 tejto zmluvy, pokiaľ tieto nie sú dodávateľovi k dispozícii z titulu vykonávania iných činností, poskytovania služieb a vykonávania úkonov podľa bodu 1.2 tejto zmluvy, po prípade, ak tieto doklady priamo nevznikli činnosťou dodávateľa.
- 5.3. Dodávateľ sa zaväzuje opatrovať zverené doklady s potrebnou starostlivosťou tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, zničeniu alebo zneužitiu tretou osobou. Za stratu alebo znehodnotenie dokladov od doby ich prevzatia do doby ich vrátenia zodpovedá dodávateľ v plnom rozsahu.
- 5.4. Odberateľ je povinný vykonané plnenie prevziať.
- 5.5. Dodávateľ pri plnení svojho záväzku podľa tejto zmluvy môže dôjsť do styku s osobnými údajmi fyzických osôb, na ktoré sa vťahuje ochrana podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov. Dodávateľ je povinný v prípade spracúvania osobných údajov dodržiavať ustanovenia zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.

#### VI.

- 6.1. Táto zmluva je uzavretá a platná na dobu určitú, a to od dátumu podpisu zmluvy do dátumu ukončenia implementácie projektu odberateľa. Platnosť zmluvy je možné predĺžiť formou písomného dodatku po dohode zmluvných strán.

#### VII.

- 7.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom jej zverejnenia na webovom sídle jedného zo zmluvných strán.
- 7.2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré táto zmluva neupravuje, sa riadia Obchodným zákonníkom Slovenskej republiky.
- 7.3. Ak jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy sú alebo sa stanú neplatnými, nebude tým dotknutá platnosť ostatných zmluvných ustanovení. V takom prípade dohodnú zmluvné strany náhradnú úpravu, ktorá bude zodpovedať účelu sledovanému neplatným ustanovením.
- 7.4. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len dodatkom, podpísaným oboma stranami.
- 7.5. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých jeden exemplár obdrží odberateľ a jeden exemplár dodávateľ.
- 7.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Malých Dvorníkoch,  
dňa...25.6.2013

V Lehniciach,  
dňa...26.6.2013

Za odberateľa:

Ing. Zoltán Marczell  
starosta obce Malé Dvorníky



Za dodávateľa:  
Regionálna rozvojová agentúra  
PODUNAJSKO

930 37 Lehnice č. 89  
Ing. arch. J. B. Zláma  
riaditeľ RRA PODUNAJSKO